



## جلسه‌ی اول

تمرين اول آيات ۱۶ تا ۵۵ سوره‌ی قمر و آيات ۱ تا ۱۶ سوره‌ی الرّحمن را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک دیگر بخوانید.

وَمَا أَمْرَنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلْمَحٌ بِالْبَصَرِ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكَنَا  
أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ ۝ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلَوْهُ فِي  
الرُّزُبُرِ ۝ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطْرِ ۝ إِنَّ الْمُتَقِينَ فِي  
جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۝ فِي مَقْعِدٍ صِدِيقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ ۝

## سُورَةُ الرَّحْمَنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الرَّحْمَنُ ۝ عَلَمَ الْقُرْءَانَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۝  
عَلَمَهُ الْبَيَانَ ۝ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَالنَّجْمُ  
وَالشَّجَرُ يَسْجُدُانِ ۝ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ  
اَلَا تَطْغُوا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ  
وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلأَنَامِ ۝  
فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝ وَالْحَبْثُ ذُو الْعَصْفِ  
وَالرَّيحَانُ ۝ فَبِأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ خَلَقَ  
الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَارِ ۝ وَخَلَقَ الْجَاهَنَّ مِنْ  
مَارِجٍ مِنْ نَارٍ ۝ فَبِأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝



**تمرین اول** قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.  
دقّت کنید در هنگام وقف، حرکات  $\acute{}$  و  $\ddot{}$  در آخر کلمات خوانده نمی‌شود.

تمرین دوم این عبارات قرآنی را بخوانید، در آخر هر سطر وقف کنید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه نمایید.

۱- قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ  
بگو او (خدا) بخششده است.

۲- هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
او کسی است که آفرید برای شما همه‌ی آنچه در زمین است.

٣- وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ  
وَدَرَ خَدْمَتْ شَمَا قَرَارْ دَادْ شَبْ وَرَوزْ وَخُورْشِيدْ وَماهْ رَا

۴- اَذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ اِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ  
هنگامی که گفت پروردگارت به فرشتگان که من آفرینندهی بشری هستم از گل





**دانش آموزان عزیز!** تمرين های «کار در کلاس» را به کمک هم کلاسی خود و با استفاده از ترجمه‌ی آيات درس و دانسته‌های قبلی خود پاسخ دهید. در صورت نیاز می‌توانید به فهرست کلمات پایان کتاب نیز مراجعه کنید.

تمرين اول با دقت در کار در ترجمه‌ی آيات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

پروردگار

بخشنده

۱- الرَّحْمَنُ :

پروردگار

خدای بخشنده

۲- رَبُّ :

آفریننده

آفرید

۳- خَلَقَ :

آفریننده

آفرید

۴- خالق :

شب و روز

روز و شب

۵- اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ :

و ماه و خورشید

و خورشید و ماه

۶- وَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ :

تمرين دوم این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آنها را کامل کنید.

۹۰ ط

۱- وَ إِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ

وَ قَطْعًا ... شما ... است.



رَعْدٌ ۱۶

۲- قُلِ اللَّهُ خالقُ كُلِّ شَيْءٍ

بگو ... ... هر چیز است.



۲۳ آنیاء

۳- وَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ وَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ

واو (خدا) کسی است که ... ... و ... و ... را.





## جلسه‌ی سوم



### خواندن از روی قرآن کامل



از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. با راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یکدیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



ادامه‌ی مراحل استفاده از قرآن کامل در کلاس درس

الرَّحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْءَانَ  
خدای بخشنده، قرآن را به ما یاد داد.

سوره‌ی الرحمن، آیه‌های ۱ و ۲



فعالیت

- ۱\_ درباره‌ی این پیام زیبای قرآنی با دوستان خود گفت و گو کنید.
- ۲\_ پیام قرآنی این درس را در قرآن کامل پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.



انس با قرآن در خانه



تمرين اول آيات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آيات درس را با نوار تمرین کرده و هنگام شنیدن قرائت آيات درس به چگونگی وقف در آخر آيات دقت کنید.

\*کنز‌العمل، ج ۱۵، ص ۲۹۲

این عبارات قرآنی را بخوانید و در آخر هر سطر وقف کنید.

۱۰۲  
انعام

۱- خالقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ

۳  
نوح

۲- أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ

۱۳  
حُجُّrat

۳- إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَائُكُمْ

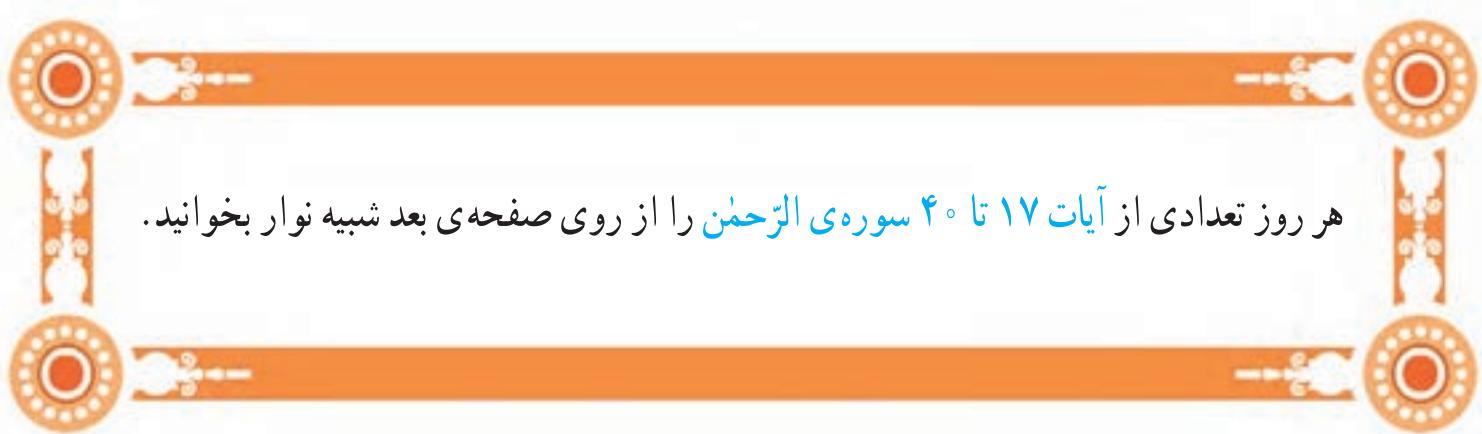
۷۰  
إسراء

۴- وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَ حَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ

در عبارات تمرین بالا، حرکت قبل از حروف ناخوانا را به ساکن یا تشدید بعد از

آنها، با فلش وصل کنید.

## خواندن روزانه‌ی قرآن



رَبُّ الْمَشْرِقِينَ وَرَبُّ الْمَغْرِبِينَ ﴿١٧﴾ فَبِأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٨﴾  
 مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿١٩﴾ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ﴿٢٠﴾ فَبِأَيِّ ءالَّاءِ  
 رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢١﴾ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾ فَبِأَيِّ  
 ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٣﴾ وَلَهُ الْجَوَارُ الْمُنْشَأُتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ  
 فَبِأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٤﴾ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٥﴾ وَيَقُولُ  
 وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٦﴾ فَبِأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ  
 يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأنٍ ﴿٢٧﴾  
 فَبِأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٨﴾ سَنَفْرُعُ لَكُمْ أَيْةً الشَّقَالَانِ  
 فَبِأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٩﴾ يَمْعَشُرَ الْجِنُّ وَالْإِنْسِينُ  
 إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا  
 لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا سُلْطَانٌ ﴿٣٠﴾ فَبِأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ  
 يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُواظٌ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرُانِ ﴿٣١﴾ فَبِأَيِّ  
 ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٢﴾ فَإِذَا النَّشَقَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرَدَةً  
 كَالْدِهَانِ ﴿٣٣﴾ فَبِأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٤﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ  
 عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسُونٌ وَلَا جَانٌ ﴿٣٥﴾ فَبِأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ



## جلسه‌ی اول



آیات ۱۸۸ تا ۱۹۵ سوره‌ی آعراف را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک دیگر بخوانید.

تمرین اول

قُلْ لَا أَمِلُكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شاءَ اللَّهُ وَلَوْكُنْتُ  
أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَأَسْتَكْثُرَتْ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِي السُّوءُ إِنَّ أَنَا  
إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ  
مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا  
تَغَشَّهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا آتَيْتَ  
دَعَوْا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ أَتَيْتَنَا صِلْحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ  
۝ فَلَمَّا آتَاهُمَا صِلْحًا جَعَلُوا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا  
فَتَعْلَمَ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا  
وَهُمْ يُخْلِقُونَ ۝ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفَسُهُمْ  
يَنْصُرُونَ ۝ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءُ  
عَلَيْكُمْ أَدْعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ  
مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلَيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ الَّهُمَّ أَرْجُلُ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدِي  
يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ عِذَانٌ  
يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَ كُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنْظِرُونِ ۝

آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه و شبیه نوار بخوانید.

تمرین دوم





**تمرین اول** قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.  
دقّت کنید در هنگام وقف، حرکات آخر **هـ و وـه** (واو و الف کوچک) خوانده نمی‌شود.

**تمرین دوم** این عبارات قرآنی را بخوانید، در آخر هر سطر وقف کنید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه نمایید.

۱- وَ جَاهِدُوا فِي اللّٰهِ حَقًّا جِهَادِهِ

و تلاش و جهاد کنید در راه خدا آن چنان که شایسته‌ی تلاش و جهاد در راه خداست.

۲- قَالَ يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ

گفت ای قوم من عبادت کنید خدا را، نیست برای شما هیچ خدایی جزا و.

۳- لِيَجْزِيَ الَّذِينَ ءامَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ

تا پاداش دهد به کسانی که ایمان آورده‌ند و کارهای خوب انجام دادند، از لطف و رحمتش





## تمرین اول

۱- جاھدوا :  عبادت کنید  جهاد کنید

۲- أُعْبُدُوا :  عبادت کنید  جهاد کنید

۳- إَمَنُوا :  ایمان آوردن  انجام دادند

۴- عَمِلُوا :  ایمان آوردن  انجام دادند

۵- صَالِحَاتٍ :  کار خوب  کارهای خوب

## تمرین دوم

۱- يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُم  
بقره ۲۱

ای ... تان را ...

۲- وَ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَ أَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
توبه ۴۱

و ... با ... تان و جانهايتان در راه ...

۳- وَ بَشِّرِ الَّذِينَ ءامَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ  
بقره ۲۱

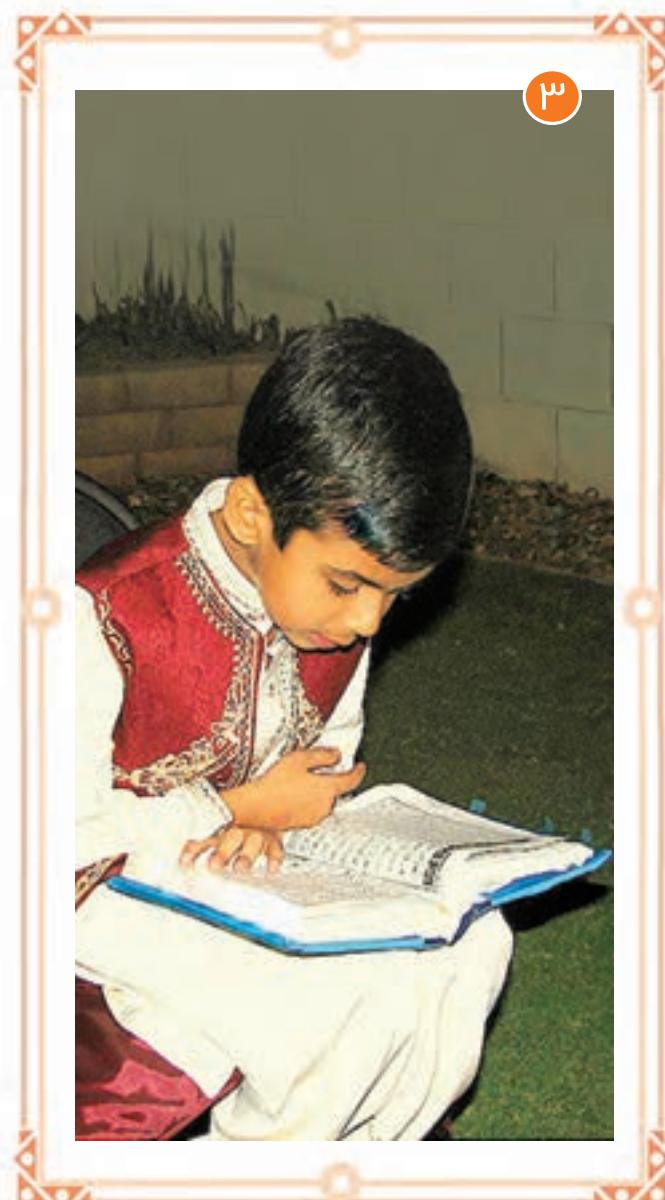
و بشارت ده کسانی را که ... و ...



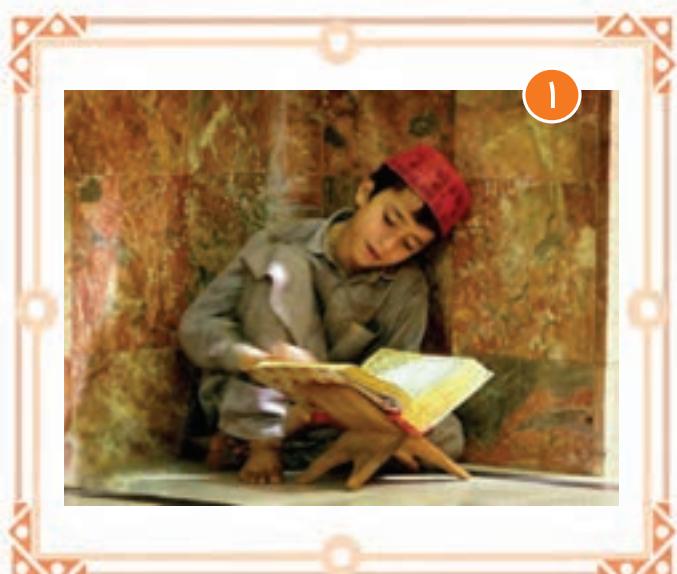
## خواندن از روی قرآن کامل



از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یک دیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



۳



۱



۲

انس با قرآن کریم در کشورهای هندوستان ① و پاکستان ② و ③

## پیام قرآنی

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْءَانُ  
هَنَّاكَمِي كَهْ قَرَآنْ خَوَانِدْ مَيْ شَوَدْ،  
  
فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا  
بَهْ آنْ گُوشْ دَهِيدْ وَسَاكْتْ باشِيدْ؛  
  
لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ  
تا لَطْفْ وَرَحْمَتْ خَدا شَامِلْ شَما شَوَدْ.

سوره‌ی آعراف، آیه‌ی ۲۰۴



چو قرآن بخوانند دیگر خموش      به آیات قرآن فرا دار گوش

فعالیت

- ۱- درباره‌ی این پیام زیبای قرآنی با دوستان خود گفت و گو کنید.
- ۲- پیام قرآنی این درس را در قرآن کامل پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.



انس با قرآن در خانه



**تمرین اول** آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و هنگام شنیدن قرائت آیات درس به چگونگی وقف در آخر آیات دقت کنید.

\* جامع أحاديث الشيعة، ج ۱۵، ص ۷

## تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و دور حرکاتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شوند، خط بکشید.

۲۶  
إِسْرَاءٌ

۱- وَءَاتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَ

۶۱  
آنَعَامٍ

۲- وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ

۴۰  
حجٌ

۳- وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَ

۲۵۵  
بقره

۴- مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ وَإِلَّا بِإِذْنِهِ

تمرین سوم در عبارات تمرین بالا، حرکت قبل از حروف ناخوانا را به ساکن یا تشدید بعد از آنها، با فلاش وصل کنید.

## خواندن روزانه‌ی قرآن

هر روز تعدادی از آیات ۱۹۶ تا ۲۰۶ سوره‌ی **اعراف** را از روی صفحه‌ی بعد شبیه نوار بخوانید.

ولیٰ

إِنَّ وَلِيًّا \* اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّ الصَّالِحِينَ  
 وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ  
 وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ١٩٦ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ  
 لَا يَسْمَعُونَ وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ١٩٧ خُذِ  
 الْعَفْوَ وَأُمْرِ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ١٩٨ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ  
 مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ١٩٩ إِنَّ  
 الَّذِينَ اتَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا  
 فَإِذَا هُمْ مُبَصِّرُونَ ٢٠٠ وَإِخْوَانُهُمْ يَمْدُودُهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ  
 لَا يُقْصِرُونَ ٢٠١ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِإِيَّاهُ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا  
 قُلْ إِنَّمَا آتَيْتُكُمْ مَا يَوْحَى إِلَيْكُمْ رَبِّيْ هَذَا بَصَائِرُ مِنْ  
 رَبِّكُمْ وَهُدَىٰ وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ٢٠٢ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْءَانُ  
 فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتاْ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ٢٠٣ وَإِذْ كُرِّبَكَ  
 فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهَرِ مِنَ القَوْلِ بِالْغُدُوِّ  
 وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ٢٠٤ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ  
 لَا يَسْتَكِبِرُونَ عَنِ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ٢٠٥